

ROR PARTICIPANTS ONLY

UNEP/IG.53/CRP.10

22 March 1985

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مؤتمر المفوضين المعني بحماية

طبقة الأوزون

فيينا ، ١٨ - ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٥

مشروع قرار منقح بشأن بروتوكول

متعلق بالكلوروفلوروكربونات

(اقتراح مقدم من لجنة الصياغة)

ان المؤتمر ،

اذ يلاحظ مع التقدير أن اتفاقية لحماية طبقة الأوزون قد عرضت للتوقيع في فيينا في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٥ ؛

وإذ يضع في اعتباره القرار ٧/٨ بء الذي اتخذته مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في ٢٩ نيسان/ابريل ١٩٨٠ ؛

وإذ يرى أن الاتفاقية تمثل خطوة هامة لحماية طبقة الأوزون من التغيرات الناشئة عن الأنشطة البشرية ؛

وإذ يلاحظ أن المادة ٢ من الاتفاقية تفرض التزاما باتخاذ التدابير الملائمة لحماية الصحة البشرية والبيئة من الآثار الضارة التي تنجم ، أو يرجح أن تنجم ، عن الأنشطة البشرية التي تؤدي ، أو يرجح أن تؤدي ، الى تغيير طبقة الأوزون ؛

وإذ يدرك أن احتمال ابتعاث واستخدام الكلوروفلوروكربونات الكاملة الهلجنة ، وغيرها من المواد المحتوية على الكلور ، على نطاق العالم ، يمكن أن يستنفذ طبقة الأوزون استنفادا شديدا وأن يحدثا فيها تغيرات أخرى ، مما يؤدي الى آثار قد تلحق الضرر بالصحة البشرية والمحاصيل الزراعية والحياة البحرية والمواد والمناخ ، واذ يدرك في نفس الوقت الحاجة الى مواصلة تقييم التغيرات الممكنة وآثارها الضارة المحتملة ؛

وإذ يضع في اعتباره التدابير الوقائية التي سبق اتخاذها ، على الصعيدين الوطني والاقليمي ، لضبط ابتعاث الكلوروفلوروكربونات واستخدامها ، ولكن ادراكا منه لاحتمال ألا تكون هذه التدابير كافية لحماية طبقة الأوزون ؛

وقد عقد العزم لذلك على مواصلة المفاوضات بشأن وضع بروتوكول لضبط انتاج الكلوروفلوروكربونات وابتعاثها واستخدامها ، على نحو منصف ، على نطاق العالم ؛

وإذ يضع في اعتباره ضرورة ايلاء عناية خاصة لوضع البلدان النامية الخاص ؛

وإذ يلاحظ التقدم الكبير الذي أحرزه فريق الخبراء القانونيين والتقنيين العامل المخصص لوضع اتفاقية إطارية عالمية لحماية طبقة الأوزون ، في اعداد بروتوكول بشأن الكلوروفلوروكربونات ، ولكنه إذ يلاحظ كذلك أن الفريق العامل لم يكن في وضع يتيح له اتمام عمله بشأن هذا البروتوكول :

١ - إلى حين سريان مفعول الاتفاقية ، يرجو من المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ، استنادا إلى عمل الفريق العامل المخصص ، أن يشكل فريقا عاملا لمواصلة العمل على وضع بروتوكول يعنى بالاستراتيجيات القصيرة الأجل والطويلة الأجل لضبط إنتاج الكلوروفلوروكربونات وابتعاثها واستعمالها ، على نحو منصف ، على نطاق العالم ، مع مراعاة وضع البلدان النامية الخاص ، وكذلك البحوث العلمية والاقتصادية المستكملة ؛

٢ - يحث جميع الأطراف المعنية ، بغية تسهيل العمل على وضع بروتوكول ، أن تتعاون في اجراء دراسات تؤدي إلى زيادة التفاهم المشترك بشأن المخططات الممكنة لإنتاج وابتعاث واستخدام الكلوروفلوروكربونات ، على الصعيد العالمي ، وكذلك غيرها من المواد التي تؤثر في طبقة الأوزون ، وبشأن تكاليف وآثار مختلف تدابير المراقبة ، وتحقيقا لهذه الغاية ، يرجو من هذه الأطراف أن تتكفل بعقد طقة تدريبية حول هذا الموضوع ، تحت رعاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة ؛

٣ - يرجو من الفريق العامل ، لدى مواصلة اعداد البروتوكول ، أن يأخذ في اعتباره ، في جملة أمور ، تقرير لجنة التنسيق المعنية بطبقة الأوزون عن دورتها الثامنة ، وكذلك اجراء تقييم لمدى الفهم الحالي للعمليات الفيزيائية والكيميائية التي تتحكم في الأوزون الجوي ؛

٤ - يحول المدير التنفيذي ، بالتشاور مع الأطراف الموقعة ، وإلى حين سريان مفعول الاتفاقية ، أن يعقد مؤتمرا دبلوماسيا في عام ١٩٨٧ ان أمكن ذلك ، بغية اعتماد هذا البروتوكول ؛

٥ - يناشد الأطراف الموقعة على الاتفاقية ، وغيرها من الأطراف المهمة بالموضوع والمشاركة في اعداد البروتوكول ، أن توفر الموارد المالية اللازمة لدعم الأنشطة المتوخاة بمقتضى الفقرات السابقة ؛

٦ - (قيد التنقيح) ؛